大清宣統三年

第八千六百六十七號

叻報

（本館在咨實豸得力門牌十一號）

辛亥正月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年二月十號禮拜五）Ho Sao Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]埠外日出一紙外埠內可[illegible]本館承閱如外埠照需刊[illegible]外價不清工本從[illegible][illegible]刊[illegible]竝待與[illegible]各[illegible]刊印[illegible]有[illegible]各體古字及各式花邊零延[illegible]內人排印工藝甚精有中[illegible]文字均[illegible]印刊[illegible]有石啟字印大小[illegible]均[illegible]精工刊

印工[illegible]絕倫[illegible]延有文士校讎各館文字現由上海購致各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價目相宜再本館代登來札原稿其有關世道人心者附其有否亦無知得於人而後始郵費其有[illegible]酬文[illegible]及支郵費閱者擬不登錄例須[illegible]後寄還札尚新自議[illegible]須[illegible]發故登但來稿登與不登均不准原稿收回也　本館啟

捐建道南學堂第二次芳名錄

啟者本校興工在即[illegible]復請緊承諸同鄉踴躍樂輸[illegible]相與有成上以國家培育學之[illegible]下爲桑梓造無疆之福敬贅一言[illegible]公諸日大富貴亦發壽[illegible]列盛名用誌大德

金福和黃艮瓊甲政捐銀[illegible]二千元

陳若錦翁捐銀二千元

陳德賢翁捐銀二十元

林志義翁捐一千五百元

仲光郊陳占英寶號捐銀[illegible]一千元

啟成公司捐銀一千元

和豐號捐銀一千元

上林公司捐銀五百元

高發興寶號捐銀五百元

谷興黃照雲甲政捐銀[illegible]百元

麻六甲薛長泉捐銀[illegible]元

宣統二年十二月二十[illegible]　乙

新嘉坡道南[illegible]公啟

道南學堂招生佈啟

本校定於新年元月二[illegible]啟課凡我福建諸君如有子[illegible]就學業者請到校中報名[illegible]辛亥年正月十五日止以[illegible]預定班次此佈

宣統二年十二月[illegible]

道南學堂[illegible]

○招生廣告　啟者本校新年定期正月二十日開課茲擬添招生徒以資教育有志就學者祈各先期到校報名幸勿遲誤其附設夜學亦同此佈

宣統二年十二月廿一日

端蒙學堂啟　乙

○印字腳車出售廣告　啟者茲有腳車一輛意欲轉售與人此乃新車尚在箱內未經開用此車長十八英寸闊十二英寸價[illegible]紙取六百元諸君有欲買者請到本館詢問便悉此佈

宣統三年元月十二日　三

○招聘英文教習　本校現欲聘請英文教習一員其人須[illegible]通英學有七八號畢業文憑兼曉國語粗略諳華文者爲合格如有願就此席者祈將姓名住址并寫英函寄交本校至本月十六日截止以便揀選留答爲盼

宣統三年元月十二日

道南學堂公啟　四

新年書所見

惺靈生

一歲將終。。忽報新年。。萬戶千門。。頓更氣象。。家家貸弁。。處處懸燈。。遍地衣冠。。迷人指謎。。此雖俗新年之通例也。。至於吾坡。。則以近於赤道。。四時皆夏。。居民因圖簡便。。不事長衣。。惟一屆新年。。即較平時。。大有雲泥之別。。居民賀年較早。。每於歲除之下半夜。。即披靴束而出。。沿門賀歲。。歲朝以降。。即覺長衣滿道。。連日皆然。。擧女稚男。。四處[illegible]其處反。。向皆如是。。未或少殊。。惟是近三數年來。。稍明者已漸改變。。雖有[illegible]年。。已無復如前之泥。。迨至本年。。更有令人可異者。。蓋自元旦之日。。衣長而出者。。即覺寥寥。。而躡門賀歲之舉。。亦大遜於舊年。。即有一二。。循例行之。。亦不過衣略新之常服。。一揖以外。。不復多作無謂之應酬。。其往各國字號拜謁者。。亦寥寥如晨星。。并不若往年之擠擁。。甚即沿門爆竹者流。。亦未扮作種種怪狀。。以博人之笑樂。。其餘一切舉動。。若知其來是。。不復多耗無用之財。。識者觀之。。已可見民智之日漸開通。。民智之日漸昌明。。將十百年來之痼閉。。一旦而至之。。進化之速。。一至於斯。。洵可爲我同胞預賀矣。。

或謂開通之效。。在精神而不在形式。。尚內蘊而不尚外觀。。今子所言進化。。皆就外觀之形式擬之。。若無內蘊之精神。。則其表面。。雖仿全校守大同世界之

形模。。亦復有何可取。。不知非此論也。。凡事必先得其形式。。而後能具其精神。。未有舍其形。。而取其神者。。形之不存。。神將焉附。。者內蘊之精神。。明珠也。。而形式則其匱櫝。。內蘊之精神。。猶國也。。而形式是其階梯。。無匱櫝。。則明珠何以保存。。無階梯。。則保國何由登陟。。可知凡事。。必先具有形式。。而後可曾精神。。今吾民之形式。。既已粗就開通。。則其精神。。必由此形式而進以求之。。斯亦不難致也。。

抑更有一說。。欲為臨公進者。。勸地每至上元。。弛禁爆竹之習。。往往不惜巨資。。冒爆竹以競其施放。。一家之費。。恒至千數百金。。不知爆竹一物。。古人不過藉其聲響。。以為祓除不祥之用。。并非以為樂趣。。試思此物。。有何可樂。。不過為震聒耳。。爆氣塞目。。實無足觀之處。。且每致施放爆竹。。恒有無知誤犯。。故遊鄰放者。。可知此事。。有百損而無一益。。不知政助之舉。。究何所樂而為之。。甚者。。民其一年一夕。。乃勤得之逍遙。。故今是耳。。近年商業中人。。已多蹶散。。將此購買爆竹之項。。或設宴款。。或留酒筵。。藉其半夜之歡。。究勝此無意識之所為為害也。。期將至矣。。問者子其有意改良其也否乎。。

本館譯電

○摑乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得檳初十日麻六甲發來專電云昨得英京電旨上巴勝六司令兩弁市情平穩云

○土廷疑人稱火專電　本坡實得力太晤士西報得檳初九日德京發來專電云據科土京柳廷被焚乃係有人稱火云

○滿洲患疫電旨　初九日英京勞打發來電音云東京電旨日本官員超程往查核疫日廷准給一百萬元以供辦疫之費云　又電云中國陳頭各國衙派幹員前來查驗核疫及設法防之英國因是已派幹員偕與他國幹員會合前往云　初十日英京勞打來電云北京電會滿洲與要地方疫疫忍少然已傳染他處合計死于是症者七千名有人建議欲將傳染甸全境付之一炬然陳因為事究各人遷居之地甚以不能實行云

○波京捕犯之恐慌電音　初十日英京勞打發來電音云波京電音波斯財政大臣沙尼士怒思君孫傷身故宮門巡警已捕俄籍兇手兩名俄國使署索取該犯京中因為此事深恐大發仇外之風潮云

京事

○預期實行　憲政編查館奏前攝政府草案日前進呈攝政王披閱已見各部今閣欽定皇室經費與皇室大典之宣佈兩案政均列在宣統五年實行云

○皆臣起用　閣監國攝政王欲起用岑春煊問樞臣可否聞各樞臣已經異議云

○決擬久退　京函云領袖軍機大臣慶邸日前單銜奏請開缺未蒙允准溫諭慰留遂又請假十日並聞政界傳言慶邸此次假滿仍決擬辭職遂退志甚堅決並聞其原因係為兩故一為外交之困難一為內患之方殷均以慶邸為負怨之的且資政院及鼓動國會者亦均專與慶邸衝突其中實有難言之隱與故也決意引退並聞那桐亦有乞退之耗云

○樞垣紛擾　某親貴權傾天下人所共知其受賄過付之人係與姓劉者二八扣中故欲結交某親貴以博功名者非屬無其不可然為某親貴攝有假密加遷假密則為局搆求疵于字下者不可不留意也

○軍機大臣之聲援台（慶邸）因資政院兩次彈劾仇視立憲其深日前覲廷深詔聲閒久有應邸年使之餘自彈劾案發生後其手敵振即瑞東陸潛使不到會現聞慶對人曾有制廷若主張這樣辦法決計辭職任憑他們胡鬧而監國不知何故獨偏偏慶邸還日資政院具奏嚴決之娶案爹未遺救可將來憲政前途必有一大反動力可預決也（期貝勒）人談閱明對於資政院議員會爭動甚為感慨其對於慶邸以軍行論則期仕官者之列以軍機制度論與慶係總理例由其專撫資政院第一大彈劾案上慶主張仍中期彼此例我軍宜辭職慶邸懷上意分慶冷笑曰辭職是我的今這你們欲要意辭職我有何不可遂其奏辭職係慶主稿詰多恐嚇此指進未發抄罷把持軍機被參不知凡幾如瞿鴻禨春煊染鼎芬等岑同赫爾泰等若何聞不背其奏辭職或為破題兒第一遭不得謂非資政院之力也後聞資院又設第二次彈劾慶頗發期言在其留中期曾我家執持國家大權行之面對不要彈劾如不謹難無彈劾亦屬幸免慶又曰你乃陰助他們來攻我我不介也就沒事遂單獨上奏辭職待傳留任閻期退而告人曰我爹這樣的為政將來怎麼結果（那桐）一國宜小人軍機班大又在第三正樂得兩面討好月前東三省四次國會代表來謁那云一有好消息我即派人送信能代表等出門都有世讚兵欄迎奏其手段如此（徐昌）昔年辦事頗有見地然係專為謀一己之利祿而謀國家之幸福則未也自入第一軍機卿持保

守主義又出督東三省一味敷衍
貴大再入軍機實係慶邸之力蓋
取其不發昏不多事也聞慶兩大
辭職之議行甫徐手軍機班大臣
居殿下面其品格亦以殿下自居
外間皆謂彼為傀儡云

南洋

○恐無參政 峇理吾隆坡總參政司駱辰君現奉命陞授吡叻參政司行將赴新有日故隆埠西人某俱樂部特於本月初二晚盛設餞筵恭請參政並敘離悰伸送餞之禮是晚赴宴奉陪者男女來賓約有二百餘人之衆酒至半酣總俱樂部副會長的拉哇士大醫生起向參政恭致頌詞歷晉其任內諸善政參政亦起答謝詞席間觥籌交錯賓主均盡歡而散時則已極夜深矣

○行姦幼女 距高淵十五英里有打式埠滿榖處有客籍人名嗎鐘者年已五十餘歲向操苦力工為糊口計本廳十一月路轆其同籍人某甲門前與甲之七齡女比里嗎嗎與一六齡女相戲於門前嗎鐘淫心勃起慾火難熾復竊恐女之父母皆已外出乃強抱女入內肆行姦汚事畢女因私創太甚痛哭而出女母適由外返見女下體殷紅點點遍染衫褲驚問其女女陷掩情哭訴陷由女父投稟附近警署由二號三十一號暗探拘嗎逮案前年念七日由高淵府官提訊略問口供即令展限初三日再訊惟不准其保出外及至是日堂訊復命展期下拜三將案移至淡們府正定讞啟因證人多在心宮帝那埠故移交該埠以便各證人就近易於投案訴供也如嗎者誠是人面獸心者矣

本坡

○儆禁立防 僑聞近日坡中又有偽造樹乳股票混亂甚多發現此弊不在日前已見之內務與購票者群加察閱勿為所愚可也

○週年誌慶 本坡青年學藝社為誌成立一週年紀念之慶定于十三夜在亞打非酒店張筵宴客該社以吳簡牧君為主席而來賓中則有中西各界及著名紳商在內云

○悔悔難追 猶太人野佛和蜜在麻六甲街嗎耶公司營販有年不意日昨將午猝觸非命之感嘗之可憫僑聞近因該公司之事人將查販猶街批和蜜仗支銀數昨為紳閥府判辭插嗎欲拘和蜜和以失信一為八千元其三為元案已發案追將令和蜜似有所畏乃飲毒司令人是否設被因見司非人無甚答詞及詢他件件亦不答群告之和蜜始已自知不了然入貯皆屋中良久有伴見其復出步面敵頹狀如中酒手執客樓從投于地既非赤發作地家就同事來援立延三醫到驗其所食之物將知為已服加波力克酸毒藥救無方為僱馬車送往國家醫院不意卒于中道傷哉

○死傷可憫 吉寧婦某氏居住羅敏律初三日自赴掘拆工程留兒三歲數日前伊家洋水窟在為兒洛浴不意偶一他顧兒竟失投滿水中致受重傷今已殞去云○昨午有鶴鳩尾底里遇電告捕房云某華人因在其屋上失足墮地重傷甚重云

○偽妻入獄 潮人張德盛與妻余桃月賃居潮州館得力某掘屋樓上去冬十一月廿六晚與妻余氏因事衝突被妻控其持刀行兇由一百一十二號暗探拘案於案上警署報昨午二堂官審判罪張入獄一月

○誣告反坐 福建人加升及沙瓦升二人被控於初四日在忽刎某巡捕房控告華人巴某某於一月二十日由二號二十五號暗探拘之案牽涉昨午三堂官訊以非屬實判令二人各罰十元否則監禁二個月

○私竊入獄 閩人黃波被控去臘在海山街門牌四號控門入內竊去縣綢等物一件值四百五十七號暗探拘逮於案昨午正堂官訊查實判犯有案判監禁

○竊球被禁 巫人某將總供我於客歐初間在然在甲公司內竊取球四個由十一號二十九號暗探拘逮在甘公司暗捕井二十七號暗探在甘公司將案拘逮於案昨日二堂官訊罪判禁苦工三月

○罪賠重罰 一十六號暗探拘逮昨日下午五點鐘在勞某館律城多利安館將力罰牌十八號拘飛來橋蝦蟆等魚類之贓在其十八名逮之於案在十八名中閩人十八名人吉寧人二名加甲人一今日二堂官訊判每罰銀二元

○騎腳踏車 潮人林忠賢茶館也昨日下午四點鐘在小坡峇巴風勞實茶被羅淳局警拘之以其騎腳踏車被控於案今日罰既在林皆犯者案兩次判罰銀三元

○劫匪被執 閩人張阿娘在阿非律門牌二百三十八號開設飯店英一千九百零九年六月十四號拔往捕房報稱有匪徒七人破門入內劫去銀十二元五角當為緝究在後該匪昨晚十點餘鐘由五十號二十號及三百零六號暗探在社區實得力拘獲之同籍人在阿和帶返捕房衛生判認無訛逮之於案今日二堂待訊

○竊匪被獲 爪哇人亞兒巴地昨日下午五點鐘手攜電燈之玻璃罩及電線一束行經然申禹頭一百二十三號暗探疑而拘之[illegible]詢[illegible]知此為[illegible]

辭伴廣告 ○啟者吉隆坪協和興元成興二號等向來用李清沃在叻公司辦魚貨之任由新鼎興號及用李允志公司辦魚貨之職所來有年未容異議茲因李清沃李允志二人欲圖別業乃於本年正月初向本號告辭其任嗣本號亦如聽其自便也至於叻記利成號生理者從此李清沃李允志二人花紅分從此亦概註銷矣本號並此聲明

宣統三年元月十二日

吉隆坪協和興元成興新鼎興叻記利成號仝啟 三

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 公曉諭換領憑照事照得兩本年第二季即由西一千九百一十一年亦不見月一號起本坡換領憑照之事現在給憑照人員定于一千九百一十一年四月只月二十一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集公佈示仰商民人等一體知悉附等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或自人欲來厘比他人憑照等情務須親身或委晒有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切令欲投票領取憑照及換照者至巡官于該審集期前三禮拜內付寄官書總局可理發照人鳥牌吳呂多發閱若不如期先行稟明以便發情刊佈大衆及徹底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年二月九號 司理發照人鳥牌吳呂多 示

父子銘恩 ○僕門同祥嗣家茂丁從已屆中年祇生一子年方十二猶未成童去冬十一月間學之南洋寄寓王家山脚與蘇威月廿八日午後兒在街中游玩不意忽遇馬金升會自駛汽車至車行過速至令檢小兒倒地頭破裂血出如注腿亦幾折可憐甚重幾不能生不得已乃抱兒赴案將車施排院調治當時荷蒙憲會恩給院中醫藥幸蒙上大臣陸得以高經未斷三院即在新茂楊府醫借枝樓惟因傷勢過重流血過多幸治愈然已成殘疾不堪聽家陳上林會稟令與會張不和識兒而垂憐慨然捐除給高醫等費爲兒調發外更代向監會懇請給資即荷恩主人林龍相會保救解發以謀醫藥及得林由宗會解逐夫會及林二兄諸君子扶危濟困愚父子蒙得更生今後餘年恐于於 諸君之所賜恨愚之力薄莫高深不得已將情附登報端以誌愚父子感激之忱更冀諸上蒼降福諸君以見感恩無私之理則愚父子所殷寄聆記以求之者耳

宣統三年元月十一日 感恩人林守愚率男松溪仝叩謝

承頂聲明 ○啟者牙籠律加東橋頭有店二間門牌四百九十六號四百九十七號陵成號雜貨生理原係已故汪福開創今因其妻意欲別圖經將全盤生理及家器店底並屋二間頂與王衍承受從此生理盈虧係是承頂人造化與陵成號汪福妻無涉而汪福之妻日前有與外間來往賬目揭滬保認等事限一禮拜內向承手理明過期自誤其佈

宣統三年元月十一日 承頂人王衍圖啟 丑

華英學堂招生廣告 ○啟者本校上午英文下午漢文定正月十六日開課有志就學者請早日到星洲於縮社掛號此佈

辛亥年元月初九日 華英學堂謹啟 三

發行廣告 ○啟者敝廣發號行准于本月初八日遷在本街門牌二十六號內 諸君賜顧商請移玉光顧此佈 特此佈告

宣統三年正月初八日 士庫街廣發號行謹白 十

承頂聲明 ○啟者石叻門門牌三百三十號泉源號什貨生理原係范雅銘開設今欲別圖將全盤生理及家器店底頂與添興號劉恩承受從此生理盈虧係承頂人造化與泉源號無干而泉源號范雅銘所有與外間來往賬目揭借保認等事限一禮拜內向前手理明過期自誤此佈

宣統三年正月初八日 劉恩謹啟 甲

保伴廣告 ○啟者本藥房欲保留藥之華人兩名有欲承之者請將新街過亞發到本藥房以憑選用此佈

宣統三年正月初六日 德國師院大藥房謹啟

退股告白

啟者僕自癸卯年在坡牛車水街門牌二百廿三號與合親林乾增號創辦星洲公司兼作收批生理迄今無異現僕擬往他埠恐將號生理全盤股份概交林乾增承受在叻如有人欠人亦歸其一手料理此後號生理盈虧與僕無涉茲特登報聲明免滋後論此佈

大英一千九百十一年陽不月四號

大清宣統三年正月初六日 徐季鈞謹啟 三

承頂聲明 ○啟者本坡小坡洪德力門牌二十號即紅毛打鐵左畔禁鋪號生理今因二人志圖別業將號中器什物全盤頂與方滄方我二人承受改號瑞源從此生理盈虧與許芸與水勝二人無涉如日前許芸與水勝二人有與諸人交易揭借保認等項限一禮拜內到店與他經手理明如過期者乃係自誤與承頂人無干先此聲明以免後論

宣統三年元月初六日 承頂人方滄方我披露 三

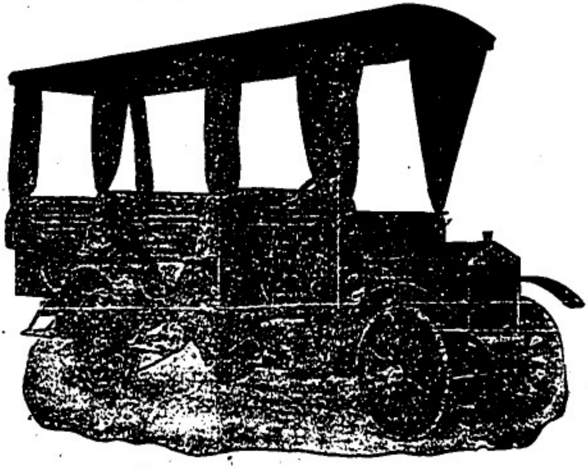
輪船啟行廣告 ○啟者麥花士輪船有限公司之輪船乃常川來往英國及滿洲者茲有督爾輪船約于二月廿三號由叻開赴呂宋上海及日本濱口隨後又有喝多保輪船約于西來年卑不挂月廿八號開往香港便知此佈 諸君欲知該貨價值等項者請詢本公司代理人

英一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里怪打公司謹啟 冬

McAlister & Co., Limited.

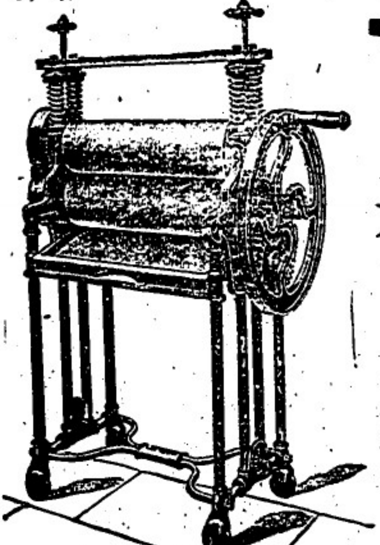
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇眞里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備爲各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

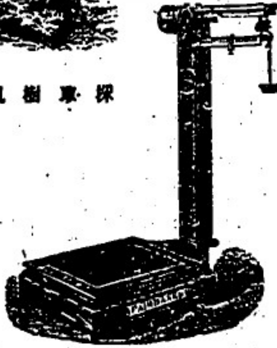
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務表乎有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面晤便悉此佈



樹乳車圖

鐵絲圖

採車樹乳器圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味芬香深得化學之新發明無上之妙品老年服之可以益童幼年服之可能強壯筋骸之處英國為最日本香港新嘉坡印度南花檀香金山澳門等處每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可發衛生團體徐舊君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺矣吾既有誤吞默之嫌個皆不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛仔二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色叅酒

自辦天津美酒

發行

嘪 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為洋酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

LOH KEE SENG.

SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人皆知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醱酵成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色叅酒

大有壯氣補血之功故無燥喉渴肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房啟

薑賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角
肉陳露酒	八角二占
蓮花露酒	八角二占
五加皮酒	八角二占
史國公酒	八角二占
高粱酒	銀九角
玫 酒	銀九角
紹興酒	五角半
黑糯米酒	五角半
白糯米酒	五角半
青梅酒	六角
不根酒	六角
蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
廣同濟跌打酒	四角半
廣同濟風濕酒	九角半
廣同濟百益酒	六角半
廣同濟毛雞酒	七角
廣同濟衛生酒	六角半
廣同濟三鞭酒	六角半

羅奇生謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之霸夫島呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜零文

尾砥亞伶香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在各子邨人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味甚爲上品奇香

之各種以香水分裝大樽小樽數款在于本坡各店均有發售　欲者採購幸勿誤認假冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

叻報附張

大清宣統三年辛亥
正月十二日禮拜五
隨報派送不取分文

要件

京津防疫紀聞撮錄

關外務部接照德國中承電云俄人在北滿一帶防疫逕向俄使交涉並要求陪俄醫驗外部據情照會俄使交涉茲據俄使聲稱多名混未經設定現外部已電俄照德領俄人以滿洲里爲疫發現以來若非滿站俄員防範嚴密則華人更不知死亡幾許所需費用對有數十萬盧布悉由中國分擔等語的係需費云云

津兩云英法德各領事議決從去臘十八日起各該租界不准華人出入嗣各國擬行以有病的市出而抗阻以是日並未實行十八日下午四鐘久在英國工部局議事中國巡警亦到場極力勸阻此事目任竭力設法防制疫氣傳染故無法禁令有事所主張禁止華人出入租界一節因此仍未能決議

河東俄界巡工客棧內有東省苦工某甲日前染疫身死該界工部局於將該棧查封外並於是日華同醫士挨戶查驗並給防疫藥水

天津衛生局與於東省疫症一事刻已竭力防範並擬定查驗火車章程十五條照錄如下　一由奉天至山海關從開頭等上行客車其二三兩等客車一律停止　一在山海關車站附近設臨時病院其中設醫者分病人居之所設留驗所令與病人同車者居之飯食官給　一如在關內火車查有病人及與病人同坐一輛車內者均送入山海關臨時病院其在關外火車查出者由京奉局派專車仍送回奉天病院　一凡營口來頭等車到山海關者無論中西客人雖無病亦須留住山海關五日所有居處費用均由官出如在五日之內客人中有患疫症者或疑似患疫症者均收入山海關臨時病院　一山海關病院未建立之先查出病人或疑似疫病之人無論在關內外統送回奉天病院　一山海關所設臨時病院請督憲照會屆防疫或察派兵彈壓　一由東三省入關之小工車一律停止　一患疫之人坐過之火車均由醫官消毒後再行交還鐵路局　一由關外運進各色貨物均由醫官查驗後始准運卸　一由關外運來之各種皮貨皮張毛髮的烟紙布餅果菜碗檳木以及沾有泥沙之花草雜沙泥雜土等類禁止入關　一沿途火車分段查驗以瀋陽至山海關爲一段由關至塘沽爲一段由塘沽至北京爲一段　一沿途查驗凡須鐵路巡警之處均得盡力協助　一凡關係防疫電報由鐵路局代發概不收費　一所有查驗醫員巡捕人等一律免收車費　一請督憲通飭各東省督憲派兵駐守入關各官道不准客貨入關

閩粵

保護華僑　○廈門商務總會前因南洋間國華僑陳天來等稟控泉州關卡丁胥需索擾累旅客經據情呈請省憲咨請茲聞省憲已行文泉州府飭令妥籌保護辦法以恤華僑

薪米騰貴　○去年四處苦旱穀價尚站現時地白粘米每担兌價至小洋六元而薪柴之價更爲歷年所未有近日每小洋一元僅買柴把約自斤薪米爲家家日用所必需何堪如許騰貴更加以錢價日昂各物亦昂貧民更苦難以聊生矣

事屬子虛　○前報所登三寶壠米鉅商配寄洋米二千包到廈中路一商茲探悉鼎盛代理人姚其孝檢煩填報公館轉驗米運往漳瑚屬售某鋪則平糶一事已屬子虛烏有之談合爲更正以昭翔實

謀生無路　○四處苦旱日久兆大異往當故雖時年關面

福清興化及泉漳一圖出外客仍紛照然來探聞客聞十九日有豐逆輪開行來叻及檳城兩埠客單出有千餘名尙不敷分拆日假偷亦均而旅客竟非相附搭居民之謀生公難於此可見一斑矣

疏濬河道 ○閩邑章李大令近任議會提出疏濬河道議案云省城河道向來淤塞自無溶濬雖見疏通其潮淤亦能及之河居民皆取以汲其兩近河人家往往傾拋穢物大爲有礙衛生宜設法禁遏及城內河道之處甚多尙須粒淤擧行學則穢氣熏騰不可不籌疏濬之法

兵不斷身 ○各營福州南門外下渡郡失慎各處救援會整來救援惟龍壇五保七社救後會後兵費龍團與富勇故越陞救渡不爭失火堅地右提受傷該會卽賞台伏一元百般習務該兵亦不負恐且聚形致色援兵尙不斷身如此又何慮火患之不易減哉

官査烟苗 ○前署泉州府李殺國太守由翰苑出身寫作俱佳辦公認眞勤務不辭大爲松督所倚重刻又奉命親到南安馬巷開査烟苗一事現已過安溪卽起程而去矣

浚河告成 ○漳州浚河總理楊君在田素本熱心公益自浚河開辦以來事事關至又因西溪一帶淤長沙多難見成效遂親自督工疏浚以分西溪水勢現經浚已於去年十月竣事楊君已將一切工程用款和盤報告若楊君者可謂有實心而行實事矣

論禁賭事 ○各屬十九日塔將軍拜會張督極言粵省賭博際日禁絕而禁于吾役盛賭事少以賭爲生者人數不少若毅然卽日立斷禁絕此次會見當奏飭天聽張督深以爲然惟張督意以不禁于禁絕則此弊必爭流離失所現在各屬匪風披猖不難勾結爲亂是以知設禁止者必先分斷資業以爲安置賭徒之地然後施行禁令選日已飭勸業道會同各司道磋籌辦安設日與辦實業此可以弭內亂兼可挽外溢之利權以久始行禁別並開賭將軍此番進京或有彌賭之說云

玩忽公事 ○四會縣周令係初入仕途不諳公事前年九月廿八之是十二月乃批出及上林張林劉蔡三姓因張姓在上游榆栽阻水滋訟經年去年天旱三姓放水張姓開砲重傷三人及拔捉張際紳士捏報縣東張姓恃官袒張文須張文彰把持一切是以兇手不緝然紳不候核究截究又不詳通報三姓于去冬十月赴省稟明督辦臬各憲均批飭親提訊 以重民命 以事民食不料該縣不詢不究致令三姓復赴省催稟云

尙未禁絕 ○北江二三之舖禀飭設於新廳祖自安奈總鬧承禁後韶州紳民籲懇卽與卓遵府援案施禁自去年十二月合邑卽行停收唯會南雄英德兩縣尙開收如故且韶州一停兩縣收票陡旺並與小舖禁總在承禁之列乃依然明目張膽開收不知當日果何所恃而無恐也

譯叢

改練飛舟 ○荷廷欲在爪哇建設陸營飛舟隊已撥爪哇陸營某將前往法國改練飛行之術矣 （三）

襲尤上國 ○勿腊冥西律衙接瓜勝江沙通信員電報白蠟蘇丹確定西五月十二號附搭英國郵船前往英京稱賀英皇加冕云 （十）

STRAITS GUANO COMPANY

實得力鳥糞公司

島糞發售廣告

啓者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與輕園每擔價銀三十元在叻交出船費不在其內若要定購一擔者內可以交叻貨佈

宣統二年十二月十九日 啓

新嘉坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啓
廊六甲

七油廣告 ○竊以物必適用乃可珍備以廉宜爲最皆卽加火水油爲論貨爲各舖戶每晚所必需之物而不可缺者然非上等正標點之則照暗烟濃全無光亮抑亦晚上久失色也敢者本號代理亞細亞大埠及大益燈油發兌光明異常如同白畫且價亦格外公平用戶招徠 諸商光顧或零購或寄沽均從其便請移 玉至本號面議可也現代理伊始恐未週知特此佈 聞

兼有新欵火水燈居家可掛壁上光明無比搭船可爲炊業便宜其常
舖在新嘉坡茄棕街門牌第四號

宣統二年十二月初六日 海源號啓

承頂聲明　○啟者大巴窩門牌一百三十八號咨一振盛又
酒牌雜貨店又門牌一百三十八號咨ム丕店又門牌一百三十八
號咨二號係陳四香陳四與開設今欲刪圖顧將三店之酒牌店底家
器傢伙盤頂與汪無等承受定于本月十六日交易淸楚從此生理盈虧
均與陳四與陳四香無涉而該三店陳四與陳四香有與外間往來賬
目揭匯保認等項限于未交易以前到店理明過期不來即與汪無等
無干此佈
宣統三年元月初九日　承頂人汪無等謹啟　三

輪船招投告白　○啟者茲本館定于西一千九百一十一年
三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英
旗輪船四艘　其一爪臨科洛(暨盛)注册二千一百八十墩　其
二暨茂注册三千九百一十墩　其三暨遥第一注册三千二百三十
墩　其四暨奧注册三千二百二十九墩　各船現在常川吻嘓及中
國南方口岸內有一號及二號客艙可以多載搭客其餘細情隨
時刊佈　英一千九百一十一年二月四號　吧裁拍賣館謹啟

離異聲明　○啟者于歸余嫦原非明媒正娶茲因來爭執特
于本月十九日同遞　華民政務司判明自今以後于非余嫦之夫余
嫦非于之婦兩不相涉從今余嫦與人交接各事一槪與于無干所有
于歸受本鋪余嫦同夫實非于之事于并此佈　聞
宣統二年十二月廿六日　劉炳廟謹啟　甲

發明奇巧良方　○此藥能治腎虧水瘋脚氣腹大小腳瘋氣
腳腫如若有人患此等症無論何種而援此藥即能痊愈此藥每樽一
安沙價銀二盾卑八亞钤每樽一磅價銀三十盾卑此藥售于架嘲吉
打卑奥慈街打衣實街力門牌八十五零一號奥敖士公司発行

數士醫生奇巧印度油　○此種奇油能治欵嬌無力及體虛
頭勵如何致此虛弱或因妄用或因過耗腦物之筋絡此油立時可以
復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二盾卑每樽
一磅價銀二十四盾卑

數士醫生發明虛弱之藥　○此藥可治筋骨使之壯健但用
此藥數日可以復回平日之精力此藥能止恍光喚現及添厚加多骨
髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種尿管不和等症每樽價銀一盾
卑八亞钤　諸君欲購可往架嘲吉打卑奥慈街打衣實街力門牌八
十五零一號奥敖士公司藥房採購此佈

B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Booboo Chatterjee Street, Calcutta.
英一千九百一十年十二月八號

廣告　○鄙人此稿承信用銀行林君敦梓等委任代表前
來觀察商務擬於各繁盛之埠交託代理交通銀行股份不
論添招多少股額本年決定關辦酒亦一埠已託各君代理一埠
現託棠順號邱君有用招股石叻則徐昌號邱君招添股份當君
倘欲認股新封從昌號掛名登閲章程並於將來代理之任則照章出
該埠股東會議決後希勿躊躇俾底於成而收回外溢之利是此佈　三
宣統三年元月初六日　上海廈門信用銀行代表許論拔露

省設機器車廣告

啟者特字通知此種機器乃係
甚省開闢砍樹根拔林木之費
祇用兩人管理此車可以拔出
横徑五英尺之樹根欲知價值
及各情者請　玉臨本公司詳
詢便悉此佈
宣統二年十二月廿五日　啟
新嘉坡城公司謹啟

Little's Oriental Balm
The merit of a Medicine

樗醫風症之良藥

有一西人居于倫敦之士忽希呂地方名曰善才曾感
着風濕云　于已得遇年甚慘之風症當時予已試服
多項藥料告白所治風症之藥品如　藥油　香藥
藥水等予足之病能于夜睡時使予忽醒及不能安睡
服後有人論及予曾試服　烈此證與連打嘅卷　予
思此藥必無損害此藥治癒予足之腫處麻處傷處
現在夜間安睡不復常醒于當此藥能救人一如己
救予疾
此藥每樽價銀一盾卑各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

）輪船啟行

○啟者本公司之勃勞檣底勃輪船定于两二月八號拜三卸華正月初十日開行

柔牙勞輪船定于两二月十一號禮拜六卸華正月十三日開行

亞士國輪船定于两二月十五號禮拜三卸華正月十七日開行

馬希臣輪船定于两二月十八號禮拜六卸華正月二十日開行

毛里求輪船定于两二月二十二號禮拜三卸華正月二十四日開行

奕加勝輪船定于两二月廿五號禮拜六卸華正月廿七日開行

由吉蘭丹往丁加奴八打尼等處萬餘左右

宜號二年正月初六日 伊夕妙公司謹啟

摩打車發售

啟者特字通知本公司當有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號簡機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊旅之車每輛一千六百元

六位車號簡機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號 羅敏申律才尼與士公司謹啟

嗎根代望卿有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 留餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年為期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往碼期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應為之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎臘謹啟

金雞纖樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農

大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

所那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之方知良藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

提防假冒

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所壽甚夥不可枚計茲特先將李侯爵及李軍門二獎刊佈左方以資確證

李棠保親軍賜書

中法大藥房主人鑒左右昨接來函承
貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都曾經服用頗見功效今特題 致祖尚式四字聊誌謝忱東此手復即頌
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

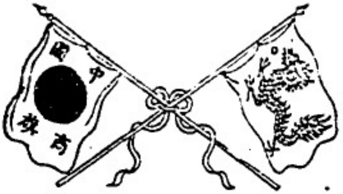
水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁我醫界功力甚偉故明示吾俱足醫古病者均屬其之人亦能強腦而補精神日從常人服之補身養顏並無有害故吾身之足賴又中強人體質者皆有功效真衛生界之品並無雜質者也此汁在中國發售已久盛行於世今在廣州特設分局代理可謂盛世功深望人皆知矣特此奉覆並頌
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每樽 大 二元 每打二十元
小 一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
廣東中法藥房 吧城中法藥房



宣統二年九月廿三日
粵經營處實叻會暨商店

知祖國之可愛者即知國徽之可貴知祖國之當愛者即知國徽之當懸我華僑等熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每值年節大日以及慶典吉期常懸國徽如此已足令人欽慕惟是國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行惟觀本坡各神商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況查資的部及本處總分商會均已一律懸掛商旗然則我華商豈可自異以貽無知之誚是以本店特由華海購到商旗來叻大小皆有以便選用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者新早進採購存貨有限如遲恐有不能應命之處也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會暨商店披露

士醴士標牛乳

凡者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲躉購大宗者可赴蕭頃諾客及于有限公司公辦 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及嘗試純乳酪于鐵內而不和糖

項藥料如此則以此款牛乳餵孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體強壯天下上等之饋頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 羅福記 永和成
衣物商沙公司 裕華公司
請公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是啡色及黴色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而黴標之酒已居天下爲蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人泰利洋行謹啟

請看瘦者

如人皆瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易病。冬日尤宜愼。始或傷風。漸卽成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但防過之則綽有餘裕。以其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

請看瘦者肥了

司各脫油有漁父荷魚之商標爲記。不徒能治喉與肺之弱。依法常服。並能補身體。增力量。復神志。日漸健旺。瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及灰與苛蘇攙和而成。味美亦易消化。

請今天試一試

見漁父荷魚商標。當知卽爲著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國爭歡迎之。君而向藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者服價以售僞藥。甚謂與司各脫無異。迨經試用。涇渭攸分。請卽於今天購一瓶服。並認明漁父荷魚商標可也。

各大藥房俱有出售

○刊登本報告白廣告啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行各五十五字之內第一日收費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日以後每行照角八占若將告白登在第一論版之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所有之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不誤雅意也此佈

叻報主人謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香爽奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡埠明嗎也公司者為真若無此字樣卽屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠為佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜價有劃一之辨者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鐵匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒酌到本行報明卽酬花紅銀二百大元經官訊定卽發給不食言此此外不能所往　加嘮巴　三發㗎　四果末　察加嶼　楻禰嶋日里等處其餘他埠均能直運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行

烏嘜酒發售

敬者本行向由英坫督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭號士斗嘜字號之狗頭嘜烏酒調到叻出沽此酒香爽異常不能飲之可口且能保裝精神調和血氣常飲令人不生疾病滋酌飲中上品也　諸君光顧過飯後以上所列之狗頭標照不致誤且飲甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請各本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

夫思吾生之道所最要者則惟錢財其次則惟富貴然必有以存儲始無意外此本行鐵櫃所以為　諸君之所共寶貴者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則尤著名者本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其與甚為堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且當櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被盜竊及意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡商家所購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有興購者祈即　玉臨選購為將

明嗎也洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬寮盛輪船及鴨也輪船常川往來
本坡、文島、巨港 諸君有欲寄貨或附搭者請到本代理人福
盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年二月十一號
代理人羅錦申門牌廿八號福盛公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡爽巢茅律又在坡中鴨直
里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 [illegible] 吉隆
網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建架鐵 鐵等項之屋宇 各式橋梁
鐵 艦 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 碓石機
鑄等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池塘
渡工程
火車
路 街
土各項
工程能
築未敢

船澳之貨倉碼頭式之樓梯 製造鉄合各式用火或
用水之鼎 本公司內常存沽出鐵務 燥務 等種所
用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板
大小鐵桁角 鉄 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴鑑刀 螺
絲釘 鐵釘 鐵鍊 鉛鐵及各式鎖匙并各機器伙器
諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 渥活恩士堅有限公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月始動行經或肚痛
一治三四月始動行經或肚痛
一治五六月始動行經或作痛
一治經色或黃或黑或淡或作痛
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來幾次多少不一
一治行經肚痛人便閉結
一治遲年經閉經近月閉結
一治子宮寒冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈
一治經期前後小肚作痛
一治經期前後肚痛
一治經閉血瘀肚不止痛
一治赤白帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦墮胎婦女一切婦人皆可安心服
不用戒口平日經期有孕者不可服三五服[illegible]中切勿輕服
服調經之孩子之會丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門寮邦街太乙號 京都馬市佛照樓 天津紫竹林郭照樓 上海大馬路老德生號
澳門木橋街如意樓 石岐馬安街呂記 佛山[illegible]天和堂 大[illegible]

稟准商標別人不得冒效[illegible]

宣統二年二月初二日

叻報附張

大清宣統三年辛亥
正月十二日禮拜五
第二
隨報派送不取分文

忠盜

叔嫂姦宮 ○泉州同安縣屬尾社某甲業本舞蹈樓樓上君子乘近鼓開金鋪兌串爲匪勾串尾隨乘買首飾某乙家中以日夕近邇爲辭乞假一宿某乙信以爲真慨然允之距時至中夜甲竟串匪將所有乙家金銀首飾盡行盜取入袋幸乙知覺立喊鄰人將甲拿獲送縣審收問已將該匪送往縣衙云

匪徒放火 ○時屆冬深盜賊每自一般昧良之匪於是深夜乘時用引火物到處放火以便乘機搶劫昨人腳後近間延今附東邊東今房夫觀初某夜三更時有二三匪徒手持引火之物意欲放火幸被行人瞥破大呼鄰合人衆來奔該匪徒始棄引火物逃脫而去亦云幸矣

嚴辦劫案 ○粵督對於前者中詳多起報辦劫案則不然所有各案俱經批飭查日前城內連劫街巡宅劫一案將道將該區巡長分別記過降革並分乃於前日復將該督察核嚴飭發督批大意謂查街省城重要之地竟有賊匪入室肆劫嚴已極巡警之設係為保衛閭閻該區官警本應振刷精神督率巡警查夜巡邏乃以耳目切近之地尚且如此重案迭出該區官警咎無可辭既稱乘輕惡況竟如何嚴處尚未明白迭敘未免縱容該區官責有攸歸茲將內一區區官先行撤差由警道查明該區官官階嚴參辦如係舉業生監追繳文憑從嚴拔倫巡長李潤發無從發督嚴所充苦工一年兵林貴所包兩年仍勒限十日破獲本案該盜本係中宵及南海縣各於界內未能防範亦咎無可辭仰南將記過二次該南海縣王先行摘去頂戴該區官撤差之後仍留差候

紳仲據法司會同緝捕局分別移行遵照云

遵示嚴拿 ○粵督客某職日發出牌示云照得粵省盜匪猖獗甲于他省其獨獗最甚者日從加以者尤以順德一邑爲最查該縣縣到任已久如果振刷精神實力緝捕盜匪縱多自不難日漸平靜本部堂奉命督粵首以肅清盜匪爲治之第一似此文武盜匪巡防武員不能稍事本擬將該文武從嚴春辦姑念尚無他咎遂從寬一并撤任以示儆懲會有水師右營遊擊前定國緝捕尚稱得力應即調署該缺并飭照案分別兼統中路巡防第四第五及廿八營遂使所有順德縣缺由司遴員委署以專責成除分別檄委知照外合就牌示爲此牌仰順省文武一體知照其各振刷精神認真緝捕毋得玩泄致干撤參云云

分段布置 ○現粵垣以東江上游博羅等處前經設立炮台整頓防務而下游自石龍以至觀音閣一帶亦應併行布置以免頓此失彼而且盜匪披猖日甚焚劫商渡之事屢有所聞非切實整頓不獨商旅裹足必令寇志日張特將下游分作甲乙丙丁戊己庚中壬癸十段每段約撥弁兵四十名分上下段合兩布成巡勢以截賊匪之來路其商船渡 徑依段停泊以資保護等情并將布置詳情移會營務核奏

委員被盜 ○擬定清鄉行營發審兼文案委員試用知縣徐俊現奉派赴順建會同新會等縣監押未定案人犯該委客初三日行抵鄂城搭為安渡前往初五日傍晚船泊封川縣屬野鴨廟河面三更時候被匪三十餘人明火持槍用小艇一隻駛到該渡湧總劫搶條物一空閣被姿失職約四百餘元另搭客十餘人及該渡艇另約夫失去財物一百元之譜云

福建盧詩如始創去風虎骨膏

外治用

此膏專治風濕骨痛腳痛腰痛半身不遂〻偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉頭痛筋骨絞痛牙痛花柳毒瘡渾身骨痛用之無不見驗如跌或蟲打損傷皮膚未破者用之、跌傷處立可止痛止痛並將傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也　用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨痛跌打損傷腳氣腰腿四肢痲木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢許以手熔患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡老人筋骨疼痛作工辛苦宜於患處擦後之後將筋骨舒爽　一凡頭痛用此膏一錢許以手擦太陽兩邊立見安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處後用棉布包好如症重者每日可擦兩次　一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨絞痛亦可擦之內兼服薄荷油一兩加以薄荷精一茶匙服之可用一　凡肝風氣痛新咳嗽之宜用此膏以手用力擦於胸前及背後擦處最小兒令風氣促咳嗽點此法擦之最救　一凡〻痛可用此膏加蛋大先用薑布抹乾蛀孔一後凡用此膏痧之或嗽肥外力可用　一凡受柔喉痛咳嗽腰背外務可用此膏以手痧胸前及背脊處公用　一凡發熱或悶無地宜通氣以致痛處身體不安膏可以擦於貼上早晚擦之一凡跌打損傷宜用此膏擦於患處可止痛　一凡凍瘡（又名凍足）及手足不仁冬天寒冷人多患之

發現凍瘡未破者可用此膏臨睡時擦之立刻止癢　一凡蚊蟲咬傷口破裂
必蟻咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛　一凡蜂蠆咬傷
太大者則勿用　一凡面生斑點立早晚擦之亦效每日宜擦三次內服
用此膏擦之最效三天就可收斂如初突
兼服內服之藥跌打骨膏收效如響　以上擦代
每大樽銀一元　小樽銀五角　買上十二枝者均九折算

本坡代售處
老巴刹口萬山棧寶號　大馬路中法藥房　大小坡孟嘉賬房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所
柔佛新街口會豐商店　吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

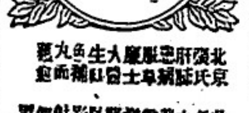
考從英國錦藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房啟

平肝補肺

北京發婦患肝肺之病其剖自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而癒全命肝木發縮不仁多由肺命虧所致韋廉士大醫生紅色補丸所以能補肝木之新血能使肺氣旺盛有力並治肺熱咳吐血之害肺若無病則肝木自然調和乎活康健　吾女梁氏名〻女也年五十五歲旅居北京前門外羅非衙衕自述其病云宣統元年八月余忽患肝咳嗽甚劇以致物不化大便寒結動作氣喘精神委頓以致不能料理家務右肩時常痠痛不仁常年不樂夜間多痰色黄臭總於夜間咳嗽而痛身體迷懵忽然咳嗽勢極沉重如是二月精力日減日思年老氣衰無藥可治一日有鄰人播韋廉士大醫生紅色補丸小冊一卷向余薦之內有與余相類之症為韋廉士大醫生紅色補丸均治愈者彼〻問余之下即價人往淵臣氏大藥房購取數瓶依法試服未幾即覺稍愈乃肝風有力痰咳亦止周身靈活步履如恒體質加重矣余如此重症得以復原豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功哉　韋廉士大醫生紅色補丸為男女老幼之聖藥其功力直入血中運行全體能醫治　肺病咳嗽　氣逆哮喘　血弱骨痛　腰背疼痛　胃不消化　肝經失調　左癱右瘓　跌打損傷以及婦科諸症莫不奏效如神洵為世界有名之妙品也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡售西藥者均有出售如疑有假冒可向上海坡大馬路對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每壹樽價銀壹元二角半實無力錢費不取

北京發氏肝肺患病服韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈

此係丸樣與樽樣以防影射假冒



韋廉士大醫生紅色補丸

改換印章廣告

○啟者本號開張以來專作藥醂出水生理荷蒙諸貴客見信感佩其深但本號向來有在街前取貨者茲本號發貨印章惟是生理日漸推廣其於街前交易貨件因之繁多今擬就辛亥年正月起以後其向街前取貨者本號另換取貨印章并加出票人簽名方能為准茲先登報佈告　寶號週知

宣統二年十二月十二日　　豉館街香泉號廣告

新年敬送貴眷品物

何事諸君由新嘉坡寄出自已之錢係儲君可將此項投入新嘉坡人壽保險公司則所得之利益比之寄出錢係一倍

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者本公司之規則無一保壽公司可及并比較 諸君與總寫字樓來往更有利益而較爲利便如此可免延遲阻碍之弊茲將足以證明新嘉坡大東方保壽燕梳有限公司公平快捷付還保費之兩函列下

常有商店東人身故時該店欲得現銀及即時領款若 諸君與本公司領有保壽單據可以時常救助 諸君之子女而當其接替交亡遇業之時藉以消除財政之困難爲此本公司思之以爲 諸君不可再延莫如即到本公司內或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司係額五千元信送三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之係額予特稱讚大東方公司因爲幫助釋楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊瑞娘之掛吵人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦名楊瑞娘甚願通知彼已收到大東方公司係額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜一仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項十甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司應辦快捷及誠信之又一據合也凡欲保壽命之人予稱真心爲大東方公司介紹諾此佈

楊瑞娘掛吵人楊慶令謹啟

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

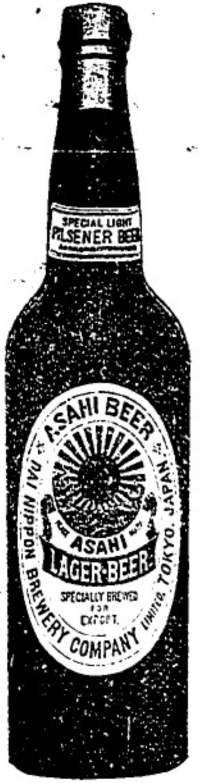
諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡寄與亞某溫與士打屋二十二號訪本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敢者此太陽標蜜酒前在英日賽合時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二爾一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美焉君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬記中几連（即海墘花園邊）門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號即本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號發

三井有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中都一物猜之酒精者飲料此洲必須注意幸勿誤購假標爲贈此酒每樽價銀一元各處埠店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所檢驗一經嘗試必認嘉悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡萄子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡鋪陳以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　餘和　振源興　清公司　廣榮隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

代售水槍廣告

敬者特字通知本公司專家代
理出售　專賣本　之水槍式樣
現在最大之樹乳園均有用作
殺滅茅草及各
種樹根之用加
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍咸坡係託　暇萬夏巴君爲
爾代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到奧國最著名之
鷹嘜牌標泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久　諸商倉如欲採辦者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通

諸君當民婁尾申橋時本公司之電車由石吻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車通本坡之灣前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗬古實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及序羅勿勝尾渡頭

基吳船澳及石吻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上管全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千紙律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港榮其紐
濱陸雷公司即（香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
二英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號等一面詢本代理人納流
醫士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流醫士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡逕埃崙總國有
限公司之勃蘭英國灰每桶實重
三百七十五磅每包實重二百五
十磅又有發沽各式英國灰所製
之磚 光面磚 各式水管 地
磚等 諸君欲知價值貨式各情
者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二
十五號等一面詢本代理人納流
醫士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十
四號
代理人納流醫士多巴尼啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司出售厥威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃闌之最佳者此灰係在英京厥威鹹爾有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其能七種標帥之英國灰爭勝及四州府國家亦用此灰及爲四州府鉅大包工人所用 諸君有欲客購此灰者可赴下列各號採買 非立寔得力叻老爺宮口協隆 元隆 怡來通 源順 萬隆

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND

is the highest quality of English

PORTLAND CEMENT

Manufactured by

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

35, GREAT St HELENS, LONDON, E.C.

(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)

SOLE AGENTS:–

PATERSON, SIMONS & Co. Ld.

SINGAPORE & PENANG

巴智申有限公司謹啟

英一千九百一十一年正月三號

加勝巴 仲盛輪船 十六日上午六點 協榮茂

丹畢汝 三寶壟 又 又

○前接來電云德國正郵船一艘於本月初十日由香港啟程來叻定於本月十四日禮拜即能抵叻上落客貨並載郵輪展往歐洲等處

宣統三年正月十二日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
打臘	由香港起程	約十三日到	真寔得洋行
海	由麻六甲起程	約十三日到	順局公司
埠	由三發起程	約十三日到	同益公司
牙	由英國起程	約十三日到	巴智申洋行
陸	由仲光起程	約十三日到	銘和號
白	由吉礁起程	約十三日到	寔得力洋行
保	由麻六甲起程	約十三日到	寔得力公司
元[illegible]	由[illegible]略起程	約十三日到	裕盛棧
萬	由廖內起程	約十四日到	張裕和
南卑	由[illegible]起程	約十四日到	遮旦弟利士
西[illegible]	由[illegible]起程	約十四日到	遮旦弟利士
嗎汝	由納閩起程	約十四日到	明嗎也洋行
吉	由加里吉打起程	約十四日到	真寔得洋行
峇[illegible]	由蕃丹起程	約十四日到	遮旦弟利士
板	由檳榔嶼起程	約十四日到	德利源
牙[illegible]	由倫汝起程	約十六日到	真寔得洋行
[illegible]	由香港起程	約十七日到	真寔得洋行
北	由英國起程	約十八日到	格示必洋行
金	由加里吉打起程	約十九日到	真寔得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
鋼咯	萬豐慶輪船	十三日	上午七點	萬豐號
[illegible]咯	[illegible]輪船	十三日	上午九點	亞寔[illegible]
加勝巴	[illegible]輪船	十三日	上午九點	遮旦弟利士
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	上午十一點	寔得力公司
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	午十二點	順美號
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	午十二點	遮旦弟利士
			又	又
[illegible]	[illegible]	十三日	午十二點	遮旦弟利士
			又	
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午一點	同益公司
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午一點	寔得力洋行
			又	又
[illegible]	荷嗎必里船	十三日	下午一點	德利源
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午一點	寔得力洋行
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午二點	金[illegible]和
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午二點	伊亞[illegible]直
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午三點	真寔得洋行
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午三點	明嗎也洋行
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午三點	協盛號
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午三點	協益公司
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午四點	萬成號
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	午十一點	明馬也洋行
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	午十一點	明馬也洋行
[illegible]	[illegible]輪船	十三日	下午三點	遮旦弟利士
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十五日	午十一點	法國
[illegible]	[illegible]輪船	十五日	下午三點	寔得力洋行
			又	又
[illegible]	[illegible]輪船	十五日	下午三點	協盛棧
[illegible]	[illegible]輪船	十五日	下午四點	德利源
			又	又

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如稷樹捲烟之佳者此烟名曰加嗎巴製此粟之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採辦 諸君有欲試驗者請到本公司索取此煙之辦頭不取分文 在于新嘉坡 網咯 兩貢等處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣滋以暢腦筋而又自珍其身體者請嘗 有為此佈

利直喃有限公司謹啟

江

本坡廿一日各貨的確行情

錫 實出 九十元零七角半
柔佛烏椒 實出 十五元七角半
○實叻嶋白椒 出價 二十七元
浮羅嶋白椒 又 二十七元七五
山口洋 又 二十七元七五
三發 無實出
勿里洞 又
文島 又
廖內 又
○叻甘蜜 實出 八元六角半
麻六甲 實出 八元七角半
實叻嶋 無實出
四角一號米粿 實出 十四元七角五占
厰一號 又 十四元七角
爪亞一號 又 十三元
○硬穀粉 又 十四元九角半
叻一號 實出 三元九角五占
二號 無實出
下等(冬粉) 實出 三元九角七五
實叻嶋一號 實出 四元
二號 無實出
坤甸下等 又
麻苦 無實出
助間 又
○安汶丁香 實出 三十二元
○安汶丁香花 又 一百元
少姑花 又 一百一十元
○香荳只
香菜八十粒 出價 二十五元
香菜百一粒 又 十九元
荏苑 無實出
○巴東廿文烟 出價 五十元
又 五十五元
○巨港廿文烟 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
樹軟十磅一號 無實出
樹軟又二號 又
樹軟又三號 又
樹軟又四號 又
樹軟挾第一 又
實叻嶋日條洞 實出 九元三角七五
坤甸日條洞 無實出
巨港日條洞 又
勁間日條洞 無實出
○[illegible] 實出 十六元七角五占
○[illegible]不牛皮二號 無實出

○硬穀類
麻六甲上中碩穀粒 實出 八元二角半
麻六甲中碩穀粒 又 七元九角半
麻六甲上小碩穀粒 又 八元三角七五
麻六甲 小 又 七元八角五占
上幼西 實出 八元五角
麻六甲幼西 又 八元一角半
又 八元
檳城中碩穀粒 實出 七元五角
檳城小碩穀粒 又 七元二角半
來嶋萊西 出價 二十六元七角半
峇眼萊西 出價 二十八元五角
○特肉荳蔻 實出 九元三角半
坤甸 實出 八元八角
加納 又 九元三角
羅浮 又 九元二角
牛郎嶋老(探水嶋) 實出 九元四角
開仔嶋(探水嶋) 又 九元四角
巴東 無實出
勿里洞 無實出
山口洋 又
仙那植 無實出
浮羅林柔([illegible]) 又
吉隆丹 無實出
什冷 實出 八元二角半
勞葛城 又
○暹浮羅嶋籐 實出 十三元一角二五
高低吧加籐丹 又 十七元五角
高低巴加 實出 十六元二角半
武吉 無實出
檳久巽嶋(高室粗籐) 實出 九元二角半
檳久巽嶋(巴西粗籐) 無實出
巴西巴加 實出 十四元二角半
巨港白籐 實出 八元九角
巨港紅籐 無實出
勿郎嶼 實出 十三元七角半
勿嶼吧加 實出 十三元八角半
高板郎合 無實出
開新嶋籐(角有) 又
開新嶋籐(三稍) 無實出
鑑實嶋(寬牙) 實出 十一元七角半
坤甸(寬牙貳老) 無實出
實叻嶋籐 又
○盤籐(長) 又
○盤籐(圓) 又
○籐[illegible]土籐
甘籐
大鐵籐

暹羅一號白米 一百九十二元
尚成順八卦印 一百八十三元
寶大盛日月 一百七十一元半
元豐棧雙礶 一百七十六元
元利一號 一百六十九元半
榮興雙吉 一百八十一元半
常發雙鳳 一百七十八元半
乾利竹鶴 一百六十五元半
元豐盛串旗 一百六十一元半
元美盛紅綠 一百五十八元
南興紅印 一百七十六元
晉占 一百五十八元
仲光小較 一百五十六元
半擔樹 一百二十四元半

即日行情

錫七一輪 二千元
錫 實出 八十五元三角半
柔佛小椒 實出 十五元八角
叻甘蜜 出價 八元[illegible]角
叻嶋穀粉 實出 三元九角半
實叻嶋白椒 又 二十七元三角七五

滙票行情

足金 每兩 八十四元六角
金仔 每錢 八元五角七占
股印紙 一百元兌 一百七十四元半
爪亞盾 一百元兌 一百四十二盾
[illegible]

宣統三年正月十二日新加坡叻報館刊

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

小 六十九元半

中 七十五元

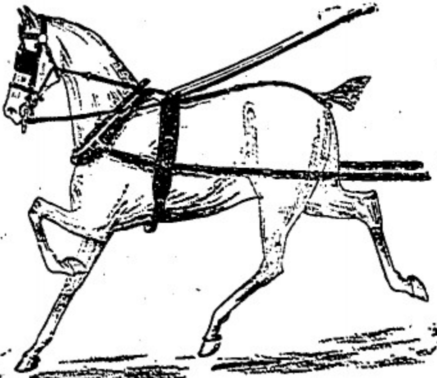
大 七十八元

上好

小 九十元

中 九十五元

大 一百元

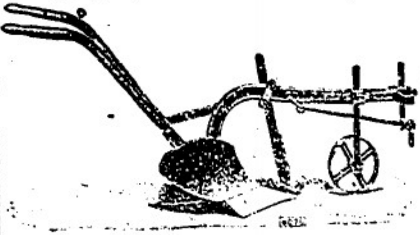


第二好

大 六十四元

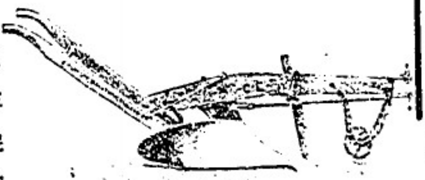
中 六十一元

小 五十五元



組家泥犂

三十六元半



[illegible]十二元半

十六元半

二仔牛一人

一仔犂

做住二十人

英一千九百零八年

十一月十二號

好露地然里直有限

公司謹啟